基督復臨安息日會奇諾華人教會 Chino Valley Chinese Seventh-day Adventist Church

4136 Riverside Drive, Chino, CA 91710 Tel: Cell (626) 217-5782, Office (909) 628-6262 Senior Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剩牧師 Youth Pastor: Pastor Andy Hung 方少康傳道 Email: cvcsda@gmail.com Website: <u>http://cvcsda.org</u>

> January 28, 2017 (Saturday) 5:30 pm Chinese New Year Eve Celebration 中國農曆新年之夜



全球各地將於1月28日以"恭禧發財"來迎接雞年, 也就是農曆新年的來臨,越南人、韓國人、 甚至一 些日本人也在同一天慶祝。慶祝新年的方式有不同的 傳統,許多是從通過一代又一代,及祖先和各族群地 區的民間傳說故事傳流下來的,但共同的一點是我們 均以喜悅的心慶祝它並彼此祝福身體健康、平安和興 隆,並給與"紅包",這意味著好運和祝福。我們穿著 中國衣裳,美味的食物、醒獅表演、功夫和中國民間

舞蹈均是慶祝活動的一部分。奇諾華人教會很高興能邀請您參加今年的中國 新年慶祝活動,你將會有一個奇妙的經歷。

"Gung Xi Fa Chai" will be heard all over the world on January 28 to usher in the Year of the Rooster. It is also known as the Lunar New Year as the Vietnamese, Koreans and even some Japanese (officially at least until 1873) also celebrate the same day. There are different traditions on how we celebrate the New Year. Many of them are passed on from generation to generation and through folklore stories among our ancestries and ethnical regions. One thing common is we celebrate it with joy and wishing each other good health, peace and prosperity, with an "Ang

Pow", which means good luck and blessings. We wear Chinese jackets or dresses. Delicious food, Lion Dance, Gung-fu and Chinese Folk dancing are part of the celebration. Chino Valley Chinese Adventist Chinese Church is glad to invite you to a Chinese New Year Celebration and you will have a great experience meeting the friendliest people.

